L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 25 MAI 1881.

Taupin revient d'un cercle borgne, et il a perdu tout son argent.

—Eh bien! lui dit-on, vous avez été malheureux?

—Comme dans un bois!

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 25 mai 1881.—Température—Temps partiellement couvert et pluie, vents d'est au sud et léger changement dans la température et le baromètre.

Température du 24 mai 1881

Thermomètre de J. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	71	22
Midi	79	26
3 P.M.	82	28
6 P.M.	77	25

Mardi 24 mai, 3 h. 06 P. M.

Températures (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	84	Louisville, Ky	81
Atlanta	78	Memphis, Tenn	72
Corsicana, Tex	91	Mobile, Ala	75
Cairo, Ill	67	Montgomery, Ala	71
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	75
Cincinnati, O	73	New Orleans, La	85
Davenport, Iowa	82	Omaha, Neb	81
Dubuque, Iowa	84	Pittsburgh, Pa	78
Galveston, Texas	84	Savannah, Géo	87
Indianola	88	Shreveport, La	87
Keokuk, Iowa	78	St-Louis, Mo	82
Key West, Fla	77	St-Paul, Minn	82
La Crosse, Wis	84	Vicksburg, Miss	86
Leavenworth, Kan	74	Yankton, D. T.	

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6.01	Nashville, Tenn	3 11
Cairo, Ill	26.10	New Orleans*	3 05
Cincinnati, O		Omaha, Neb	10.02
Davenport, I	10.02	Pittsburgh, Pa	4 02
Keokuk, Iowa	12.05	Shreveport, La	19.08
La Crosse, Wis	8.03	St-Louis, Mo	24.07
Leavenworth, K	13.09	St-Paul, Minn	9 11
Louisville, Ky	6.00	Vicksburg, Miss	40.10
Memphis, Tenn	24 03	Yankton	

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE, Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Ministère de la Guerre.

Bureaux du Chef du Service des Signaux, Washington, D. C., le 21 mai 1881.

La pluie, tombée, durant la semaine dernière, dans la région des plantations de coton, est en moyenne:

	Pouces
Etats méridionaux de l'Atlantique	0.33
Etats orientaux du Golfe	0.03
Etats occidentaux du Golfe	0.75
Vallées de l'Ohio et du Tennessee	0.28
Moyenne pour le district entier	0.35

W. B. HAZEN, Gén. de brigade et major général par brevet, Chef du Service des Signaux.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Edward J. King à mlle Lizzie Adams;
George Wainright à mlle Amelia Lederer;
John Kidney à mlle Kate Johnson;
Louis Perée à mlle Hélène Estelle.

Naissances.

Mme Philip Thompson, un garçon;
.. George Jacob, un garçon;
.. John Adams, un garçon;
.. Andrew Hoff, un garçon.

Décès.

Gustave Herckes, 1 mois, Alger;
Fernand Hardy, 3 ans, 188 rue Johnson côté Nord;
John Maloney, 4 jours, coin des rues Camp et Joséphine;
Philomena Liscomo, 2 ans, 282 rue Bourbon;
Ellen Jackson, 35 ans, rue Jersey, près Cadiz;
Beulah G. Warburg, 3 mois, 100 rue Melpomène;
Aimée Couturié, 3 mois, 61 rue Espagne;
Fannie Blackman, 31 ans, 183 rue Bolivar;
Henrietta Jones, 8 ans, 171 rue Clio;
Albert Henderson, 2 ans, coin des rues Melpomène et Rempart;
Jane Major, 65 ans, rue Hancock;
Rosine Esposito, 15 mois, 158 rue Thalie;
Margaret E. Dwyer, 2 mois, 189 rue des Magasins;
Joséphine Baldini, 9 mois, 33 rue Quartier;
Louise E. Schwal, 2 ans, 131 rue Toledano;
Sycamore Brown, 10 ans, 218 rue Delord;
Rosella Washington, 2 ans, rue Water, près Lee;
John Sherman, 5 jours, coin des rues Tchoupitoulas et Octavia.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

CITY HOTEL.

F M Knowles, Washington, D C; capt W E Mayer, mrs Ben & Cotter, P W Taft, New York; E J Ragman, Concession; Wm A Bartlett, wife, J J Cannon et femme, Cincinnati; A McDonald, Chicago; John G Friend, Mobile; J F Stone, Boston; miss Jennie Dryades, miss Maggie Dryades, Biloxi; H J Biggs, Birmingham; C A Washburn, St-Louis; William Crooks, Salt Mine; Ben P Wolfe, Galveston; B F Nichols, Texas; Taylor, femme et fille, Texas; E McIlhenny, Nouvelle-Ibérie; E M Lacolosse, de la côte; mrs M H Fellina, Covington; W E Bateeman, Ascension; H H Rosell, N O P R Rd; John McBride, Portland, Ark.

Cour criminelle de district.—Il n'y a pas eu de séance hier. Les juges prendront leurs sièges ce matin à dix heures et demie.

Cour du juge Miltenberger.—John Nelson, accusé d'avoir insulté et menacé de tuer H. Koopman, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Wm Gallagher a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse pour infraction à l'ordonnance qui prohibe les attroupements.

J. D. E. Lefevre, prévenu d'avoir enfreint la loi qui défend la vente de billets de loteries non autorisées, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

George Henkel, Peter Gorick et Joachim Mass, accusés par le Rév. Thomas Jones d'avoir fait du tapage dans l'église "Nazareth" ont été requis de donner un cautionnement de $150 pour répondre de leur comparution.

Theresa Hoffman a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse, pour ivrognerie et bris de paix.

Cour du juge Davey.—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le juge Davey.

George Goodwyn a été condamné à une amende de $20 ou à trente jours de prison de paroisse, pour ivresse et bris de paix.

Nancy Chastang, prévenue d'avoir blessé son mari, a été requise de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Walter Collun et David O'Leary ont été condamnés à $5 d'amende ou à dix jours de prison de paroisse pour s'être enivrés.

Lucien Soboco, accusé de voies de fait; Mile Deores, d'insultes; Robert Smith, de vol—ont été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Héritiers de M et Mme Jno Pfeffer à Francis I Eglay, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, St-Joseph, Carondelet et Julia, ayant 24 pieds de face à la rue St-Joseph, sur 100 pieds de profondeur ...$2000

Citizens' Bank of Louisiana à Dr Wm B Wood, un îlot de terre, compris entre les rues Broadway, Chestnut, Washington et Deuxième. $4025

Mlle Marie T Ryder à Cyrus Bussey, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Prytania, St-Charles, Antonine et Foucher, ayant 60 pieds de face à la rue Foucher, sur 125 pieds de profondeur ...$1600

Claude Gonzales à J H Douglas, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Bons-Enfants, Marigny, Enghien et Amour, ayant 32 pieds de face à la rue des Bons-Enfants, sur 100 pieds de profondeur ...$400

Héritiers de M et Mme John Pfeffer à Alfred Dupré, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-André, Camp, Ste-Marie et Old Camp, ayant 29 pieds de face à la rue Old Camp, sur 103 pieds et 87 pieds de profondeur ...$3775

Même à W H Kelly, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Carondelet, Melpomène et Terpsichore, ayant 28 pieds de face à la rue St-Charles, sur 110 pieds de profondeur ...3750

Louis Bonnemer à Chas G Johnsen, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Tchoupitoulas, Foucher, St-Joseph et Julia, ayant respectivement 30 pieds et 21 pieds de face à la rue Tchoupitoulas, sur 140 pieds de profondeur ...$9000

Mme S Adenesca à Mme Agnes A McDonald, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Première, Annonciation, Laurel et Deuxième, ayant 18 pieds de face à la rue Annonciation, sur 120 pieds de profondeur ...$1000

Edward & John T Clark à Mme Catherine Gilman, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues St-André, Joséphine, Camp et Chestnut, ayant chacun 32 pieds de face à la rue St-André, sur 128 pieds de profondeur ...$5500

F. Limongy à Louis Eymas, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Craps, Esplanade, Kerlerec et Grands-Hommes, ayant 30 pieds de face à la rue Craps, sur 120 pieds de profondeur ...$3500

Héritiers de A D Decrecourt à B Saloy, une moitié d'un terrain et bâtisses, ayant 24 pieds de face à la rue Dauphine, entre Ste-Anne et Dumaine, sur 72 pieds de profondeur ...$750

Rose Rankin à John T Gibbons, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Commune, Palmyra, Derbigny et Roman, ayant 27 pieds de face à la rue Commune, sur 116 pieds sur la rue Roman ...$1200

J B Quinn à Henri F Bienc, deux terrains et bâtisses, compris entre l'Avenue de la Louisiane et les rues Plaisance, St-Charles et Carondelet, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Carondelet, sur 110 pieds de profondeur ...$1275

John Bourdet à Henry Michel, deux terrains et bâtisses, compris entre l'Avenue Napoléon et les rues Prieur, Laurel et Constance, ayant chacun 30 pieds de face à l'Avenue Napoléon, sur 120 pieds de profondeur ...$1200

Succession d'Eugène Basile à Michael McQuade, moitié d'un terrain et bâtisses, compris entre les rues Euterpe, Prytania, Polymnie et St-Charles, ayant 57 pieds de face à la rue Euterpe, sur 84 pieds de profondeur ...$475

Banque des Citoyens de la Louisiane à Mlle Eleonore Carroll, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Magasins, Delord, Foucher et Poeyfarré, ayant 22 pieds de face à la rue Delord, sur 100 pieds de profondeur, connu comme le No 130 rue Delord ...$475

Conseil municipal.—Hier, à la séance du conseil, une ordonnance a été adoptée pourvoyant au paiement de plusieurs comptes des divers départements de l'administration, s'élevant à la somme de $4,707,37.

La compagnie dite: "Southern Manufacturing & Exporting Co.," a été autorisée à établir une machine à vapeur sur sa propriété située à l'intersection des rues Tchoupitoulas et Première.

En vertu de l'acte 201 de la constitution de 1879, l'assessement de $4000 sur les meubles en fabrique de MM. McCracken & Brewster a été cancelé, ainsi que celui sur les biens-fonds de M. W. S. Campbell.

Une résolution présentée par M. Huger a été adoptée; elle est ainsi conçue: Résolu, qu'un comité de trois membres du Conseil soit nommé par le maire pour examiner la dette flottante et en reconnaître la partie valide selon la loi et aux yeux de la Cour Suprême de l'Etat dans le procès de l'Association des Contribuables, procès portant le No 8015 du dossier de la cour; et aussi, pour que—le comité soumettant son rapport à la prochaine réunion du Conseil—toute réclamation soit déclarée "légale" ou "illégale" après que le Conseil aura passé jugement comme le prescrit l'acte 49 promulgué le 29 mars 1880.

Une ordonnance allouant à l'avocat de la ville une commission de 15 pour cent sur les sommes perçues par lui pour licences de 1881, a été adoptée, non cependant sans provoquer une vive opposition de la part de MM. Fitzpatrick et Meslie qui ont déclaré que la ville n'était pas en mesure d'accorder une compensation plus forte que 10 0/0 pour ce travail. MM. Walshe et Delamore, de l'avis contraire ont affirmé que si la compensation mentionnée dans la résolution était allouée, l'avocat pourrait employer des gens entendus qui examineraient avec soins les affidavits de licenses, et qu'il en résulterait un gain pour la municipalité.

L'ordonnance a été adoptée par une voix de majorité après que ses adversaires eussent essayé de la faire soumettre à la considération du comité général.

L'ordonnance passée le 3 de ce mois autorisant Mme Vve Fortier à percevoir des propriétaires de chalands de charbon ou de leurs consignataires des loyers pour l'usage de son débarcadère et de sa batture, sans qu'il y ait à craindre d'intervention de la ville, a été rappelée.

Plusieurs ordonnances ont été adoptées, notamment les suivantes:

Les taxes et licences dues à la paroisse d'Orléans antérieurement au 1er janvier 1879, seront payables en warrants, scrips ou tout papier de la dette flottante d'une validité établie, excepté les jugements rendus avant cette date.

Une ordonnance donnant aux administrateurs des comptes publics et des finances la faculté de régler à l'amiable toute réclamation pour licence comme ils le jugeront convenable, et renfermant une clause relative à l'émission de licences de ce mois, etc, a été référée au comité général. Nous reparlerons de cette ordonnance en temps opportun.

M. Guillotte a annoncé la nomination par lui de M. H. G. Buckhardt comme surintendant de l'Asile des Aliénés en remplacement de M. Al. Guillotte, démissionnaire; et la nomination de M. C. Collins comme commis, en remplacement de M. Buckhardt, promu.

L'autorisation d'ouvrir deux maisons de jeu a été refusée à MM. Ernest Alix et John Strate.

Après avoir traité des questions d'une importance secondaire, le conseil s'est ajourné.

Paragraphes.—En répondant à la pétition du New Orleans Gas Light Company, le Louisiana Light and Heat Producing Company dit que la demanderesse n'est pas une corporation et n'a pas droit d'action; que ni le 29 mars 1875, ni le 9 avril 1875 le Crescent City Gas Light Company qui, le 29 mars 1875, se fondit dans le New Orleans Gas Light Company, n'était une corporation commerciale ou manufacturière que désigne la loi 157 de 1874; que la charte du New Orleans Gas Light Company est expirée, par limitation, le 1er avril 1875; que cette compagnie, avant de s'unir à une autre, n'a pas obtenu, comme il le fallait, l'assentiment des trois cinquièmes de ses actionnaires; que si la loi 157 de 1874 accorde un privilège exclusif à l'une ou l'autre des deux compagnies (et la défenderesse nie que la loi accorde un tel privilège), celui-ci n'est pas continué et transféré à la compagnie consolidée; que la loi 157 de 1874 n'a pas prétendu prolonger la charte d'une corporation quelconque existant à la date de l'adoption de la loi, et que la charte du New Orleans Gas Light Company est expirée le 1er avril 1875; que même si le monopole de la fabrication et de la vente du gaz a jamais existé en faveur de la demanderesse, ce monopole a été aboli par l'article 258 de la constitution de 1879.

—Les premiers cars réfrigérants de la compagnie du chemin de fer de Chicago, de St-Louis et de la Nouvelle-Orléans sont arrivés dans notre ville; ils étaient chargés de beurre et de fromages, qui étaient en parfait état. Ils partiront de Chicago tous les mercredis soir et seront ici tous les lundis.

—Notre cour suprême a maintenu la sentence de M. Walsh De Serrant.

—Le percepteur du revenu intérieur fédéral a reçu de Washington, l'ordre de se conformer strictement à la décision du département au sujet de la taxe sur les dépôts de banques.

—Le pont de l'encoignure des rues Annette et Urquhart est cassé.

—John Lyons a été arrêté dans la rue Champs-Elysées, près Victoire, pour ivresse et langage obscène.

—Un chien qui avait mordu Théodore Schweitzer, a été tué au coin des rues Conti et Miro.

—Un coup de pistolet a été tiré au coin des rues Tonti et Dumaine.

—Le corps d'un homme blanc a été trouvé flottant dans le fleuve, au pied de la rue Toulouse.

—Le pont du coin de la rue St-Charles et de l'Avenue Napoléon a besoin de réparations.

—Les résidents de l'Avenue Napoléon, entre les rues Jersey et Tchoupitoulas, se plaignent de l'odeur qui s'exhale de la carcasse d'un chien.

—Henri Richardson et Marie Richardson, tous deux de couleur, se sont battus à l'encoignure St-Charles et Short. Ils ont été écroués à la station des faubourgs.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 30 arrestations, dont 12 dans le premier precinct, 4 dans le deuxième, 4 dans le troisième, 1 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 3 dans le sixième, 2 dans le sous-septième, 3 dans le huitième. Elle n'en a opéré ni dans le septième, ni dans celui des faubourgs, ni dans celui du port.

—Le tuyau des "water-works" de l'Association Sanitaire Auxiliaire, sur la Levée, au pied de la rue Troisième, est cassé.

—Une des charrettes de la ville s'est heurtée, au coin des rues Plaisance et Constance, contre une charrette de crème à la glace; ce dernier véhicule a été renversé. Les dégâts sont de trente-cinq piastres.

—A. P. Butler, c, a été arrêté à l'encoignure des rues Deuxième et Dryades, pour ivresse et langage obscène.

—Manuel B. Thoohey maniait un pistolet en magasin d'épiceries du coin des rues Laurel et Deuxième; l'arme est partie; personne heureusement n'a été atteint. L'officier Schiedell qui, dans le moment, était en face de l'établissement, y est entré et a arrêté Thoohey qu'il accuse d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville.

—Louis Hall, c, a été arrêté à la station du deuxième "precinct", pour vagabondage.

—George Goodwyn, c, prévenu d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été arrêté dans la rue des Magasins, entre Thalie et Melpomène.

—On voyait, hier, la carcasse d'un chien à l'encoignure des rues Religieuses et Orange.

—L'officier Sullivan n'a pu savoir qui avait déchargé un pistolet dans la nuit de lundi à mardi, dans la rue Howard, près Erato.

—Lucien Sobrio a été arrêté au No 252 de la rue Ursulines, pour avoir battu Dora Philips.

—Il est dangereux de passer sur le pont du coin des rues Julia et Claiborne, car une des planches en a été enlevée.

—Un incendie a été promptement éteint, hier matin, à trois heures, dans la bâtisse portant le No 129 de la rue Gravier, appartenant à M. Hyman et occupée par le "Price Current." Le feu a pris dans une cabine qui contenait des rebus. La perte est de cent cinquante piastres.

—Hier matin, entre trois et cinq heures, on a emporté, d'une maison vide portant le No 232 de la rue des Magasins du cuivre évalué à une vingtaine de dollars.

—Geo. Garrett, Margaret Henderson et Sarah Henderson, tous de couleur, ont été arrêtés à Alger, pour insultes et langage obscène.

—Un mulet attelé à une charrette de légumes, propriété de M. Joseph Casetta, a pris le mors aux dents, à Alger. Une des roues du véhicule a été brisée.

—Hier, à six heures et demie, une lampe remplie d'huile de charbon, a fait explosion à la résidence de Mme Pendergast, au No 171 de la rue Liberté. Cécilia Pendergast, jeune fille, a été grièvement brûlée aux jambes et au corps.

Régates annuelles du Southern Yacht Club.—Les régates à la voile qui ont eu lieu, hier, sous les auspices du Southern Yacht Club, au Lac, à l'extrémité du nouveau canal, ont été favorisées par une excellente brise.

Les bateaux suivants sont entrés dans la course: le Lady Emma, présenté par E L Israel et, commandé par John Carney.

Le Cydnus, présentait par E Harris qui le commandait.

L'Albertine présenté par Alex Brewster qui le commandait; tous trois de première classe.

La Zoé présentée et commandée par E. J. O'Brien.

Le Linnwood, présenté par A. A. Maginnis qui le commandait.

Le Gouv. Claiborne, présenté et commandé par Arthur Claiborne, appartenant à la classe des bateaux à cabines.

La position des bateaux était comme suit:

Lady Emma No 1; le Cydnus No 2 et l'Albertine No 3.

Le Linnwood No 1; la Zoé No 2 et le Gouv. Claiborne No 3.

A trois heures précises un coup de canon a donné l'ordre du départ.

La Lady Emma a été la première à lever l'ancre, mais à peine partie, un de ses cordages s'est cassé, ce qui l'a retardée de quelques minutes. Le second qui a levé l'ancre et qui est parti était le Cydnus; il était suivi du Linnwood, de l'Albertine, de la Zoé et du Gouv. Claiborne.

Trois bâteaux étaient placés de distance en distance couvrant une étendue de cinq milles que les yachts étaient tenus de franchir trois fois.

La Lady Emma, malgré l'accident qui lui était arrivé, a réussi à passer la première le premier piquet, à 3 heures 12 minutes 49 1/2 secondes. Les autres bateaux l'ont passé dans l'ordre suivant: Le Cydnus, à 3 heures 13 minutes 10 secondes. L'Albertine, à 3 heures 13 minutes 28 secondes. Le Gouverneur Claiborne, à 3 heures 14 minutes 46 1/2 secondes. Le Linnwood, à 3 heures 15 minutes 52 1/2 secondes. La Zoé, à 3 heures 17 minutes 7 secondes.

La vélocité du vent après avoir passé le premier bâteau piquet était de douze milles et demi à l'heure; aussi l'Albertine en a-t-elle profité, pour devancer le "Lady Emma" qu'elle a réussi à passer au trois quarts du chemin, entre le premier et le second piquet; elle a passé le piquet à 3 heures 29 minutes et 5 secondes. Le "Lady Emma" l'a ensuite passé à 3 heures 30 minutes 06 secondes; le "Cydnus" troisième à 3 heures 30 minutes 08 secondes; le "Claiborne" quatrième à 3 heures 31 minutes 32 secondes; le "Linnwood" cinquième à 3 heures 34 minutes; la "Zoé" à 3 heures 35 minutes et 15 secondes.

Dès le moment que les yachts avaient franchi le second piquet, l'animation parmi les spectateurs était à son comble. Le coup d'œil était admirable à contempler; tous les bateaux se dirigeaient sur le "boat-house" près duquel se trouvait le dernier piquet—cinq milles—que l'Albertine a franchi à 3 heures 41 minutes 52 secondes. Les autres bateaux ont passé le piquet dans l'ordre suivant: le Lady Emma, à 3 heures 43 minutes 57 secondes; le Cydnus, à 3 heures 45 minutes 22 secondes; le Gouv. Claiborne, à 3 heures 45 minutes 36 1/2 secondes; la Zoé, à 3 heures 50 minutes 29 secondes; le Linnwood, à 3 heures 52 minutes 21 secondes.

Nous regrettons que le manque de temps et d'espace ne nous permette pas de donner plus de détails; il suffit de dire qu'à 5 heures 50 minutes et 12 secondes, l'Albertine est arrivée au but la première, ayant franchi les 15 milles en 2 heures 50 minutes et 12 secondes; la Lady Emma est arrivée à 5 heures 53 minutes et 23 secondes; le Cydnus à 6 heures 8 minutes et 42 secondes; le Gouv. Claiborne à 6 heures 20 minutes et 16 1/2 secondes; la Zoé à 6 heures 41 minutes 9 secondes; le Linnwood à 6 heures 42 minutes et 1 seconde.

Après avoir parcouru deux fois le tour des piquets, dix milles, il était évident que l'Albertine emporterait le prix des yachts de première classe et que le Gouv. Claiborne, emporterait celui des yachts à cabines.

En touchant le but, les vainqueurs de chaque classe ont été salués par les applaudissements prolongés de la foule.

A peine le dernier bâteau avait-il franchi le piquet du but qu'une tempête s'est élevée, accompagnée de pluie. Après que les juges eurent proclamé le résultat officiel des courses, une musique délicieuse s'est fait entendre; peu après le bal a commencé et a continué jusqu'à une heure fort avancée de la nuit.

Les messieurs du Southern Yacht Club ont fait les honneurs de leur Boat House avec un tact et une délicatesse qui indiquent qu'ils sont versés dans l'art de bien faire les choses.

Les juges étaient MM. R. L. Mac Murdo, John Glynn Jne et Samuel Hazlitt.

MM. Henri Bonnabel, C. T. Beauregard et E. C. Paye étaient ceux qui marquaient le temps.

Nous remercions MM. Henry Bonnabel et Arthur H. Harris pour leurs très aimables et incessantes attentions à notre égard.

Accident.—Un nommé Christophe c, travaillait, hier, vers une heure de l'après-midi, près du chemin de fer du Fort Espagnol à l'endroit où la voie fait une courbe, au coin des rues Bienville et Bassin; il était accompagné de son fils Robert, âgé de quatorze ans; ce dernier appelé par son père qui avait besoin de lui traversa la voie au moment où le train passait; il a buté contre une des traverses du "track" et est tombé sous les roues. On l'a transporté quelques heures plus tard à l'hôpital, où le chirurgien de service a constaté une fracture composée du fémur droit, ainsi que de nombreuses contusions.

Ce matin, à une heure et demie, on ne pouvait encore se prononcer sur l'état de la blessure, qui, selon toute probabilité, entraînera la mort.

La conférence monétaire.

Le représentant français M. Henri Cernuschi a formulé les propositions suivantes:

I. La monnaie est une valeur légale et mathématique.

II. Valeur légale, car c'est le législateur qui désigne la matière dont la monnaie sera faite et qui impose le cours forcé.

III. Valeur mathématique, car la monnaie vaut en raison inverse de sa masse, c'est-à-dire de la quantité qui en existe.

IV. Le monnayage libre sans limite de quantité et le cours forcé sans limite de somme ont pour effet de constituer avec la totalité du métal, ancien ou nouveau, monnayé ou monnayage, une seule masse monétaire.

V. La monnaie métallique est d'émission automatique: la limite d'émission n'est fixée par personne. La monnaie de papier est d'émission gouvernementale; la limite d'émission est fixée par le gouvernement.

VI. Le papier-monnaie n'est que monnaie nationale. La monnaie métallique peut être monnaie internationale.

VII. Pour qu'elle soit monnaie internationale, il faut qu'il y ait similitude de législation entre plusieurs Etats; il faut, pour le moins, que l'or ou que l'argent soit leur commun (monnaie avec) monnayage illimité et cours forcé.

VIII. La valeur de la monnaie change si la masse monétaire vient à changer de volume.

IX. Si une marchandise vient à changer de valeur, son prix change; mais les prix de toutes les autres marchandises et de tous les biens ne changent pas. Si la valeur de la monnaie vient à changer, tous les prix se trouvent changés.

X. Dettes et créances, rentes, revenus, pensions, assurances viagères, tous les contrats pour future transmission de capital sont stipulés en monnaie. Si la valeur de la monnaie vient à changer, tous ceux qui auront à payer ou tous ceux qui auront à recevoir seront lésés.

XI. Pour la stabilité des prix et pour la sécurité des contrats à temps, il importe que la valeur de la monnaie soit stable.

XII. On doit prendre pour masse monétaire une masse qui soit le moins possible sujette à diminuer de volume et qui soit, au contraire, susceptible d'en augmenter, car l'augmentation est elle-même nécessaire pour la stabilité de la valeur de la monnaie.

XIII. Avec l'argent et avec l'or on obtient deux masses qui, l'un et l'autre, sont aptes à servir de masse monétaire. La masse argent est meilleur que la masse or. Il n'existe aucune autre substance dont on puisse faire une bonne masse monétaire.

XIV. Le numéraire dont le monnayage n'est pas libre n'est que monnaie nationale. Si on le fond, ce numéraire devient marchandise, marchandise qui est loin de valoir ce que valait le numéraire.

XV. La valeur que pourrait avoir l'or et l'argent comme marchandise, si aucune législation ne les prenait pour masse monétaire, n'est pas un élément constitutif de la valeur de la monnaie.

XVI. La monnaie est créée pour mesurer la valeur relative de toutes les marchandises et de tous les biens. On ne mesure pas les mesures. On ne mesure pas, on n'évalue pas la valeur de la monnaie.

XVII. La monnaie est la matière qui sert à payer tout ce qu'on achète et vend. La matière qui sert à payer est elle-même inachetable, invendable. L'argent est inachetable, invendable dans le pays monométallique argent; l'or dans les pays monométalliques-or.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Un navire anglais abordant sur la côte de Tunisie.

Tunis, 24.—Le consul anglais à Tunis rapporte qu'un schooner anglais a abordé à Tunis; on n'a pu à temps l'en prévenir. On est à sa recherche et on s'en emparera.

Un navire anglais visité de force par un navire de guerre français.

Tunis, 24.—Le consul anglais à Sfax rapporte qu'un schooner anglais a été abordé et visité de force, en dépit des protestations du capitaine, par un navire de guerre français, entre Sfax et Gherba.

Chambre des Communes.

Londres, 24—A la Chambre des Communes, M. O'Donnell a soutenu que les arrestations du Père Sheehy et de M. Dillon ont soulevé la population plus peut-être que ne le ferait celle de l'archevêque Croke. C'est la lâcheté qui a fait arrêter un simple prêtre au lieu d'un archevêque; mais cette lâcheté ne servira de rien au gouvernement. Il a reproché au gouvernement d'avoir mis sa police à la disposition de ceux qui sont chargés d'opérer les évictions.

Les amendements au bill des terres.

Londres, 24—On compte jusqu'à 1100 amendements au bill des terres, à la Chambre des Communes, et il s'en prépare beaucoup d'autres par les libéraux et les conservateurs.

M. Forster nie une grande partie des accusations de M. O'Donnell, et il ne veut pas s'appesantir sur les circonstances de l'arrestation de M. Dillon.

Le commerce russe à peu près anéanti.

Londres, 24.—Le correspondant du Manchester Guardian dit que dans la Russie, le commerce de coton est absolument nul. Depuis deux mois il y a inaction complète de demandes à St-Pétersbourg pour les calicots. Toutes les manufactures de second ordre sont fermées, il ne reste ouvert que quelques grandes fabriques. C'est la guerre du travail à temps réduit qui produit ces désastres.

Varsovie et Moscou sont dans la même situation par rapport au commerce du coton. Les importateurs de coton en nature ont diminué de 60 p. c.; en fil, de 30 p. c.; celles de la cote se sont réduites à 30 p. c.

Le commerce est dans un état pire encore. Les marchands anglais, ruinés par la perspective politique et financière, se préparent à émigrer.

Signature de la convention greco-turque.

Démission de M. Forster, secrétaire en chef de l'Irlande.

Londres, 24—Aujourd'hui, lord Granville, à la chambre des lords, a annoncé que la convention turco-grecque avait été signée aujourd'hui même.

Le bruit court, dans la chambre des communes, que M. Forster, secrétaire en chef de l'Irlande, va donner sa démission.

Refus général du paiement des loyers.

Londres, 24—Aujourd'hui, dans un meeting de la ligue des terres, à Dublin, l'arrestation de Th. Brennan, secrétaire de la ligue, a été dénoncée comme un outrage fait au peuple irlandais. Les orateurs ont déclaré qu'une protestation nationale serait faite, sur la forme d'une grève générale, contre le payement des loyers.

Incendie d'une ville.

Saint-Pétersbourg, 24—La plus grande partie de Finsk dans le gouvernement de Minsk, a été brulée hier. Il règne une grande détresse parmi les habitants au nombre de 18,000. Les pertes sont énormes.

Pas de correspondance entre l'Italie et l'Angleterre.

Londres 24—Sir Charles Dilke a affirmé aujourd'hui à la Chambre des Communes, qu'il n'y avait pas de correspondance entre l'Italie et l'Angleterre relativement à Tunis.

Crise ministérielle en Italie.

Rome, 24.—M. Depretis, ministre de l'intérieur dans le cabinet Cairoli, a formé le cabinet que le roi lui avait demandé. Il s'est assuré l'appui de M. Cairoli. Il formera un cabinet moitié centre gauche.

Londres, 24—Les principaux membres de la communauté israélite à Londres, ont fait une visite à sir Ch. Dilke, et lui ont demandé de faire des représentations au gouvernement russe.

Conkling a été acclamé par la foule à Albany. La situation n'est pas changée. Les démocrates auront leurs candidats. Les amis de l'administration refusent toujours un caucus.

La constitution mexicaine amendée contre les étrangers.—Les bills Grant et Eads.

Mexico, 24.—La chambre des députés a voté un amendement à la constitution ne rendant plus éligibles aux deux chambres du Congrès que les natifs mexicains.

On croit que le bill Grant et le bill Eads seront votés par le sénat aujourd'hui.

Le Congrès a donné hier au Président pleins pouvoirs, pendant huit mois, pour conclure avec les Etats et les particuliers pour la construction de chemins de fer.

Arthur et Conkling à Albany.

Albany, 24—On attend ici le Vice-Président Arthur et MM. Conkling et Platt par le train parti de New York à dix heures. On dit que Conkling prononcera un discours.

L'affaire Garfield-Conkling—Racontars.

Albany, 24.—On affirme sur bonne autorité que Conkling a mis pour condition de sa venue ici qu'il n'y aurait pas de démonstration. Il ne parlera donc pas, s'il n'y est forcé.

A propos du Sénat, la situation reste la même. Les amis de Garfield conservent leur position et refusent de faire partie d'un caucus et d'en reconnaître les décisions. Ils ont, disent-ils, assez de monde pour battre les candidatures de Conkling et de Platt.

Les amis de ces deux derniers comptent sur un assez grand nombre des sénateurs du parti républicain pour tenir un caucus contre lequel protestent les républicains de Garfield.

Albany, 24—Les républicains ici fidèles à Garfield, ont la confiance qu'ils l'emporteront en nombre.

La législature s'ajourne à l'occasion de l'arrivée de Conkling.

Albany, 24.—Arthur, Conkling et Platt, arrivés à 3 heures, se sont rendus à l'hôtel Delevan, où sont allés les saluer un grand nombre de membres de la législature qui s'était ajournée à cette occasion.

La conversion en 3 1/2 p. c.

Washington, 24—Environ onze millions de dollars ont été reçus pour la conversion en 3 1/2 p. c. Le montant total d'argent reçu dépasse la limite. Il ne sera plus admis personne à la conversion des rentes.

Mme Garfield sauvée.

Washington, 24—Le Dr Boynton, le médecin de Mme Garfield, annonce qu'elle a passé une dernière crise, et que l'on ne peut plus douter de sa convalescence.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 24, midi—Coton—La demande est modérée, laquelle est largement satisfaite. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 5 31/32; Middling Orleans 6d. Recettes 500 balles—américaines 2500. [illegible] Uplands, Low Middling clause, livraison mai et juin 5 31/32, juillet 6d, juillet et août [illegible], septembre et octobre [illegible], novembre 5 13/16, novembre et décembre 5 3/4.

Liverpool, 24, 2:30 p. m.—Coton sans changement. Uplands, low middling clause, livraison en mai et juin 5 31/32, septembre et octobre 5 31/32.

Le marché aux tissus et filés de Manchester est ferme.

Londres, 24, 3:30 p. m.—Consols au comptant 102 11/16, à terme 102 13/16.

Liverpool, 24, 3:30 p. m.—Uplands, low middling clause. Livraison en juin et juillet 5 31/32.

Paris, 24, 4:30 p m—Rentes 86f. 13 1/2c.

Liverpool, 24, 5 p. m.—Coton—Ventes américaines 7,750; Uplands, low middling clause, livraison en mai 5 31/32, octobre et novembre 5 25/32. Futurs calmes à la clôture.

Rio de Janeiro, 23—Café—Good firsts 4$300 à 4$450 réaux par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes: 12,700 sacs. Expéditions de la semaine: pour la Manche et le nord de l'Europe 26,000 sacs; pour les Etats-Unis 28,000; pour les ports de la Méditerranée, ——. Ventes de la semaine: pour la Manche et le nord de l'Europe 48,000 sacs, pour les Etats-Unis 10,000, pour la Méditerranée, 6000. Stock 280,000 sacs. Change sur Londres 21 1/4.

Santos, 23—Café—Superior Santos 4$100 à 4$900 reis par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes 20,000 sacs. Expéditions de la semaine pour l'Europe 7,000. Ventes de la semaine pour tous les pays 33,000. Stock 98,000 sacs.

Argent, Stocks, etc.

New York, 24, soir—Argent 2 à 3 1/2; change 483 1/4; les bons du gouvernement calmes mais fermes; nouveaux 5's, coupons, à 104 3/4, nouveaux 4 1/2's, coupons, à 116 1/4; nouveaux 4's, coupons, 117 3/8; les bons d'Etats sont en légère demande.

New York, 24—Balances de la sous trésorerie:
Espèces ...$69,666,788
Currency ...6,708,159

Marchés américains.

New York, 24.—Coton—Recettes nettes 542, brutes 1754. Futurs fermes à la clôture. Ventes 63,000 balles. Mai 10,62 à 10,64, juin 10,65, juillet 10,70 à 10,72, août 10,76 à 10,77, septembre 10,42 à 10,43 octobre 10,07 à 10,08, novembre 9,95 à 9,96, décembre 9,96 à 9,96, janvier 10,06 à 10,08, février 10,18 à 10,20.

New-York, 24—Coton facile. Ventes 2712. Uplands 10 3/4, Orleans 11. Recettes nettes consolidées 5583. Exportations pour la Grande-Bretagne 11,158 pour le Continent 3396.

PASSES.

Port Eads, 24, midi—Vent d'est, léger. Arrivé: steamship anglais Blythe, capitaine Wood, à 6:30 hier soir, en 26 jours de Palerme, avec 26 passagers, à A B French & Co. Pas de départs.

Port Eads, 24, 6 p m—Vent léger du sud-est. Arrivé: navire allemand Geschen, capitaine Heins, en 47 jours de Brême, avec une cargaison générale, à L Ranger & Co. Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 24—Le fleuve a baissé de 2 pouces. Temps couvert; thermomètre 76. Montant: City of Providence à 11 a. m., descendant: J. M. White à 10 p. m., et R. J. Gay à 5 p. m.

Shreveport, 24—La rivière monte. Temps clair. Arrivée, Silver City de la Nlle-Orléans et Carrie Beauden de la Rivière Rouge.

Memphis, Tenn, 24, soir—Le fleuve a baissé de 11 pouces. Partis: Golden City et My Choice pour la Nouvelle Orléans, John Porter pour St-Louis, Cons Millar pour Cincinnati. Arrivé Dick Fulton de Louisville. Temps couvert.

Cincinnati, 24—La rivière a 10 pieds et baisse. Temps clair et agréable. Arrivé: Paris C Brown de la Nlle-Orléans.

St-Louis, 24—Le fleuve a 24 pieds 7 pouces et monte. Partis: Belle of Memphis pour Vicksburg. Le steamer Durfee qui a coulé bas hier, est entièrement perdu. Une dépêche d'Eureka Springs dit que le capitaine H F Lee de la Nlle-Orléans est mort ce matin.

Evansville, 24—La rivière a 9 pieds 4 pouces et baisse. Temps clair. Parti, Mary Houston de la Nlle Orléans pour Cincinnati, Will Kyle de Cincinnati pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 24—La rivière a 6 pieds 11 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Pluie légère.

Cairo, 24—Le fleuve a 26 pieds 10 pouces et baisse; thermomètre 65. Arrivé Jos Williams de la Nlle Orléans. Partis, City of Helena pour St. Louis, Smoky City et Bees pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 24—La rivière a 4 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

La Bourse des Femmes.

Une chose fort originale qu'aucun siècle n'avait jamais vue,—une seule chose qui est un signe des temps et qui souligne l'indépendance de la femme de la façon la plus positive—c'est la Bourse des femmes.

Peut-être tout le monde ne la connaît pas. Elle se tient chez un pâtissier voisin "du temple de Plutus." Là, de deux à cinq heures, ce nouvel établissement financier fonctionne sérieusement au milieu des choux à la crème, des tartes aux fraises et des babas au rhum.

On avait commencé par y venir, pour être plus près du théâtre des opérations et donner plus facilement ses ordres. A présent, le nombre des spéculatrices s'est accru. Elles jouent non-seulement à la grande Bourse, mais entre elles: offres, demandes, reports, fin courant, aucun des mots de l'argot spécial ne leur est étranger. Elles ont des carnets de courtiers où tout est noté, elles apprécient les valeurs comme de vieux agents de change. Elles jugent des coups comme des banquiers, et, sur l'océan orageux de l'agiotage, on leur voit le courage et l'expérience des plus hardis marins.

La fortune, quoique femme, protège ces gracieuses prêtresses. La petite Bourse de la pâtisserie voit des fortunes s'élever aussi vite qu'un soufflé à la Richelieu.

Une duchesse, issue de la finance, s'entend si bien aux affaires, que ses bénéfices de cette année ont produit huit cent mille francs.

Une comtesse blonde, qui sculpte, ne se contente point de ses succès de jolie femme. Elle joue à la Bourse féminine. Fort habilement inspirée d'ailleurs et fort bien conseillée, ses bénéfices de Bourse lui ont permis de construire un hôtel.

La pâtisserie offre toutes les après-midi un spectacle charmant. Les toilettes y sont simples pour ne point trop éveiller l'attention, mais les figures féminines y sont aristocratiques ou célèbres.

Les grandes dames ne sont pas seules à spéculer. Quelques spirituelles actrices, quelques demi-mondaines avisées viennent augmenter "la corbeille" dont on peut dire certainement que c'est une corbeille de fleurs.

Nous sommes loin des temps mythologiques. Autrefois Jupiter se changeait en pluie d'or. A présent, c'est Danaé.

La trajectoire.

Vous rappelez-vous un drame qui fut joué il y a tantôt quinze ans à la Gaîté: "Jean la Poste?" C'est là que Mlle Antonine, retour de Bruxelles, conquit tous les cœurs et tourna toutes les têtes: Dumaine faisait Jean la Poste, et comme tout héros de mélodrame qui se respecte, il était accusé d'un drame qu'il n'avait point commis.

Il consultait son avocat.

—Il nous faudrait un alibi, disait l'avocat en se grattant l'oreille.

Un alibi, répondait Dumaine, un alibi! ....Je ne dis pas.......Mais, ça coûte-t-il bien cher, un alibi?

Il disait cela d'un air si bonhomme que tout le public partait de rire.

Il y a encore une histoire de ce genre-là qui est restée célèbre et qu'évoque aux yeux de notre génération le souvenir de Paul de Kock.

La pucelle de Belleville est tombée de son âne; elle se relève prestement, et rangeant ses jupes:

—Avez-vous, dit-elle à un bon paysan qui s'extasiait bouche béante, avez-vous vu mon agilité?

—Je ne savais pas, réplique-t-il ingénument, que ça s'appelait comme ça.

Nous avons un de nos confrères dont l'ingénuité ne le cède en rien à celle de ce paysan.

Vous savez tous, n'est-ce pas? ce qu'on entend par la trajectoire d'un boulet de canon. C'est la courbe qu'il décrit dans l'air en sortant du cylindre de bronze ou d'acier, et l'on en calcule les accidents et la portée.

Eh bien! écoutez cette anecdote, qui n'a qu'un mérite, celui d'être absolument authentique.

Il y a à Toulouse un journal bonapartiste qui s'appelle la "Souveraineté du peuple." Le rédacteur en chef est un ancien sous-officier, M. Poirier, bonapartiste enragé, plus ferré apparemment sur les choses de la politique que sur celles de la guerre. L'autre jour, il était au café, et, pour se conformer au mot d'ordre donné à l'opposition, il déblatérait à haute voix contre le ministre de la guerre et contre nos généraux.

Un consommateur, que le hasard avait placé à une table voisine, semblait l'écouter avec attention et l'approuver. Il finit par se mêler à la conversation.

—Monsieur, lui dit-il, vous avez raison, et je sais, moi qui vous parle, des choses bien autrement graves que celles que vous reprochez au gouvernement.

—Quoi donc?

—Je ne puis le dire; j'ai promis de me taire; mais cela dépasse toute imagination.

—Mais enfin....

—Me promettez-vous le secret?

—Sans doute.

—Le secret le plus absolu?

M. Poirier tendait l'oreille, avidement penché vers son interlocuteur. Il fit signe de la main qu'il était prêt à jurer tout ce que voudrait l'autre.

—Eh bien! reprit l'inconnu, baissant la voix, figurez-vous que la batterie d'artillerie qui s'est embarquée il y a trois jours, pour Tabarque, avait oublié la trajectoire de ses canons.

—La trajectoire! Pas possible!

—C'est comme j'ai l'honneur de vous le dire.

—Ecoutez-moi, reprit le sous-officier transporté d'une patriotique indignation. Il est vrai que je vous ai promis [illegible] trahir la France [illegible] au public d'[illegible] que de ne pas [illegible] indignes monstruosités.

Et le lendemain, dans la *Souveraineté du peuple*, on pouvait lire l'entrefilet que voici:

SIMPLE QUESTION A M. FARRE

Est-il vrai que la 9e batterie du 23e régiment d'artillerie, qui vient de quitter Toulouse pour se rendre en Algérie, "ait oublié les trajectoires" du canon de 80 millimètres, qui sont actuellement déposées à l'arsenal!

RÉPONSE S'IL VOUS PLAIT

Vous pensez si l'on a ri à Toulouse.

Un baiser fatal.—Il y a quelques jours, Miss Minnie Rail, charmante fille qui entrait dans son seizième printemps, se trouvait dans le salon de son père à Keokuk, Iowa, en tête-à-tête avec Charles Gray, son fiancé. Ils étaient assis sur un sofa et Charley insistait pour qu'elle fixât le jour à jamais béni de leur union. La demoiselle, timide et réservée comme il convient en pareille circonstance, ne pouvait la résoudre à prononcer l'heureuse date, mais importunée, assiégée, réduite à se rendre, elle finit enfin par répondre que ce serait dans le courant de mai. Transporté au septième ciel et s'abandonnant à tout l'excès de sa joie, Charley jeta les bras autour la taille de sa fiancée et l'attira à lui par un mouvement vif et passionné.

La jeune fille poussa un cri aigu et s'écria: "Oh! Charley, je suis morte!" Puis sa tête retomba sur l'épaule de son amant, trop passionné et celui-ci reconnut qu'elle était bien morte. Il n'avait pas cru la serrer si fort. Ses cris désespérés attirèrent la famille, qui se précipita dans le salon pour assister au triste tableau de la jeune fille soutenue pâle et inanimée dans les bras de son amant. Un docteur appelé à la hâte a déclaré que les ressources de la science étaient impuissantes dans ce cas. Il a manifesté l'opinion que la défunte, qui était frêle, délicate et souffrante d'une maladie du cœur, avait éprouvé une trop vive émotion à la suite de cette conversation avec son amant.

Avis aux amoureux dont les fiancées sont délicates et sujettes aux émotions violentes.

—Un écho qui nous arrive d'Angleterre:

Un juge, qui a le malheur de loucher, a devant lui trois prisonniers.

S'adressant au premier mais ayant, par suite de son infirmité, l'œil fixé sur le second, il lui dit:

—Vos nom et domicile?

Le second, qui se croit interrogé, répond.

Le juge, le regardant sévèrement:

—Je ne vous ai pas parlé à vous.

Aussitôt le troisième, sur qui l'œil est fixé maintenant:

—Aussi, je ne vous ai pas répondu, mon juge.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

DIMANCHE, 1er MAI 1881.

Concours Littéraire de 1881.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 1er mai jusqu'au 31 décembre.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 2 janvier 1882; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge d'un quart de largeur, et seulement sur le *recto et les lignes*: ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Il est laissé à la discrétion du "comité d'examen" d'ouvrir les lettres des candidats qui en auront mérité les médailles, pour s'assurer s'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée. On inscrira les noms des lauréats sur un tableau d'honneur affecté aux concours annuels.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits des concurrents [illegible] ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu ou obtiendra la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes:

La musique considérée au point de vue de son utilité pratique, intellectuelle et morale.

Pour les hommes:

Utilité de la langue française aux Etats-Unis.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire perpétuel.

Le secrétaire perpétuel, ALFRED MERCIER, P. O. Box 1294.

One Price Clothing Store.—Au moment où il nous faut songer à remplacer nos vêtements d'hiver par d'autres moins lourds, le propriétaire du magasin de vêtements confectionnés connu sous le titre qui précède, annonce avoir reçu, tout dernièrement, un vaste assortiment de vêtements de printemps de tous genres pour hommes, jeunes gens et enfants. Ces vêtements se distinguent non seulement par la qualité supérieure des étoffes dont ils sont faits, mais encore par leur coupe élégante; et M. Michel Lion voulant les livrer à ses clients et au public en général le plus tôt possible, invite ceux-ci à venir les voir et les leur vendra à des prix d'une modicité irréprochable.

Pourquoi souffrir inutilement? Pourquoi s'exposer à des convulsions, à des fièvres bilieuses, rémittentes, lorsque l'on sait que les "Hostetter's Stomach Bitters" les feront cesser en détruisant la véritable cause du mal. Et cette préparation n'est pas moins effective dans les cas de constipation, de dyspepsie, de maladie du foie, de rhumatisme, de faiblesse nerveuse et de débilité générale. A vendre chez tous les droguistes et les marchands en général.

Lignes de la rue Dumaine et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, entre Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à Esplanade et de là à la station d'arrivée. Les cars bleus suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad, ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Sauvage.—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

Ligne de la rue Annonciation.

Station de départ: Rue du Canal, entre Camp et Magasins. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à sa jonction avec les rues Delord et Annonciation, et suivent cette dernière rue, en contournant la place Annonciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annonciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et celle-ci jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Canal, près Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur ce parcours de cette ligne la Fabrique de Glace et l'Ascenseur des Grains (Grain Elevator). En changeant de voiture à Louisiana Avenue, on se rend au City Park, 6ème district. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue ou à Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles.

Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli, d'où elles gagnent Triton Walk. Les *Baronne cars* passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les *Dryades cars* vont de Triton Walk à la rue Dryades, passant devant le marché de ce nom, remontant la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivant St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère pour les *Baronne cars*, par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les *Dryades cars*, par les rues Huitième, St. Denis, [illegible] Andrew, Remparts et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Masonic Hall, l'Académie de Musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette et l'Exposition Building.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 24 mai 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,501,224 19	$447,067 62
Même temps la semaine dern	4,158,824 59	401,724 60

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	12 65
do d'argent (onces)	48 20
Payé aux déposants, argent	1,124 14
do do or	65 46
Expédition de Standard Dollar	
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,12 96
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 7/8d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies)	pair
do (trade dollar)	10 à 96

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		89
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	$3,75 @	—
Souveraine	4,75 @	4,85
Pièces de 10 thaler	7,80 @	—
Doublons espagnol	15,40 @	—
Doublons patriotes	15,25 @	—
Doublons mexicains	15,35 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35 @	19.45
Or de l'Amérique du Sud	99c. par piast.	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 93 p 0/0 esc.	
Or américain, poids léger	97 @ pair	
Or américain mutilé	5 p. 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	5 pour cent
do A1	8 à —
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	à 7 pour cent
Hypothèque A1	7 à 8
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus ferme

Connaissement de navire et A1	481 1/2 à 482 1/2
Traites de banques (sommes fortes)	à 484 1/2
do (sommes faibles)	à 485
à Soixante jours	

LES FRANCS sont plus fermes

Francs de commerce	5,25 à 5,24 1/2
Traites de banques, nominales	5.20
à Soixante jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus ferme

Les Banques tirent des chèques $2,50 de prime

Traites de commerce nominales à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4's	117	118
do à New York	117 1/8	117 1/4
do à Londres	120 1/2	—
Louisiane 7's à New York	62	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

5,000 Louisiane 7s	62 1/4
5,000 ...do	62 1/4
40,000 Bons à prime	45 1/2
10,000 ...do	45 1/2
5,000 ...do	45 3/4
5,000 ...do	45 7/8
5,000 ...do	46
5,000 ...do	46 1/4
5,000 ...do [V jusq. tirage]	45 7/8
La 7's 62 1/4 62 1/4	Prime 46 46 1/4

Bureau à 12.

26 actions Waterworks Co	47 1/2
50 ... V 60	47 1/4
5,000 Louisiana 7's	62 1/4
10,000 Bons à Prime	46
75,000 ...do	45 7/8
5,000 ...do [V jusq. tirage et int.]	45 1/4
10,000 ...do [A jusq. tirage et int]	45 1/4
La 7's 62 1/4 62 1/4	Prime 45 1/4 45 7/8

Bureau à 2 P. M.

10,000 Bons à prime	45 1/4
5,000 ...do	45 1/4
10,000 ...do A jusq. tir. et int.	44 1/4
La 7's 61 3/4 62 1/4	Prime 45 1/4 45 1/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	120	—
Citizens'	100	—	111
Germania National	100	112	—
Hibernia National	100	113	115
Louisiana National	100	113	—
Metro. Loan & Savings	100	111 1/2	115
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	—	—
State National	100	107 1/2	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	—	113
Factors and Traders Ins	100	—	—
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	109 1/2	—
Hibernia Insurance	100	111 1/2	—
Home Insurance	100	—	—
Hope Insurance	100	—	66
Lafayette	50	48 1/2	—
Merchants Mutual	100	108	—
Mechanics' & Traders Ins	100	—	113
N. Orleans Insurance As	25	—	—
New Orleans Ins Co	50	62 1/2	63 1/2
People's Insurance	25	28	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Teutonia	100	—	120
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	100	—
Crescent City	50	65	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	112	113
Orleans	50	—	53 1/2
St. Charles Street	50	—	63 1/2
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	29 1/2	34
Consolidated Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer. City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	39 1/2	40 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	64 1/2	70
N. O. Waterworks Co	100	47 1/2	47 3/4
Planters Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	50	—	—
Stern Fertilizer Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		61 1/2	62 1/2
.. Twos		—	—
.. Fours		—	—
.. Threes (Baby Bonds)		62 1/2	63
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums Issued 1875		45 1/4	45 1/2
Privilèges sur bons à prime			
Premium drawn number		3/4	7/8
Consolidated Issued 1852		97 1/2	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort. '79		—	—
C C Slaughter H mort 1881		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee Ren		—	—
1st Consol Morgage		—	—
2nd Morgage		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	120
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort		—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort		—	—
Morgan L & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		—	—
St Charles Hotel Co mrt		—	—
N. O. City RR Co mort		112	—
N. O. Waterworks Co mrt		—	112
La Ice Mfg mort		111	112
Certificats et Warrants.			
State Warrants—1880, Constitutional		90	—
1881 do		—	91
1880 Ordinary		50	—
1881 do		66 1/2	—
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école		—	—
City Scrip		33	39 1/2
Half Paid Coupons		—	—
Jan. 1879, Int'l On. State Con		65	74
Certificats émis en vertu de l'acte 66 de 1880		46	—
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon
5 Consumer's Issue 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4250 balles, comprenant 550 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est stable. Les cotons tachés sont 1/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	6	6	6
Ordinary	7	7	7
Good Ordinary	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Low Middling	9 3/4	9 3/4	9 3/4
Middling	10 3/4	10 3/4	10 3/4
Good Middling	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Middling Fair	11 7/8	11 7/8	11 7/8

FUTURS.

Le marché a fermé ferme

Mai 10,27 à 10,32; juin 10,27 à 10,29; juillet 10,36 à 10,37; août 10,43 à 10,44; septembre 10,10 à 10,11; octobre 9,77 à 9,78; novembre 9,67 à 9,69, décembre 9,67 à 9,68; janvier 9,77 à 9,78; février — à —. Les ventes comprennent 26,000 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 10 1/4; à Mobile à 10 1/4; à Savannah à 10 1/4; à Charleston à 10 1/4; à Wilmington à 10; à Norfolk à 10 1/4; à Baltimore à 10 3/4, à New York à 10 3/4; à Boston à 11; à Memphis à 10 1/4; à Augusta à 9 7/8 à 10; à Philadelphie à 10 7/8; à Cincinnati à 10 1/4 et à St-Louis à 10 1/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Plus facile

Coton: ordinary 7 1/2, good ordinary 8 13/16, strict good ordinary 9 5/16, low middling 10, middling uplands 10 3/4, middling Orleans 11, middling Texas 11.

FUTURS.

Ferme

Mai 10,64 à 10,64, juin 10,68 à —, juillet 10,70 à 10 71, août 10,76 à 10,77, septembre 10,42 à 10,43, octobre 10,07 à 10,08, novembre 9,95 à 9,96, décembre 9,95 à 9,96, janvier 10,06 à 10,08, février 10,18 à 10,20.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,499,814 balles, même temps l'année dernière 1,447,978 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,472,165 balles, même temps l'année dernière 4,785,226 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,445,312 balles, même temps l'année dernière 1,299,850 balles; de tous les ports des Etats Unis 4,027,749 balles, même temps l'année dernière 3,410,501 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 165,443 balles, même temps l'année dernière 149,245 balles, à tous les ports des Etats-Unis 505,521 balles, même temps l'année dernière 449,212 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement suppléée.

Cotes—5 15/16d pour les middling uplands, 6 pour le middling Orléans.

FUTURS

5 p. m.—Lourd

MARCHÉ DU HAVRE.

Plus facile

Cotes—73fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 78 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le sucre est calme mais fort.

Reçu aujourd'hui 51 boucauts et — barils. Le stock sous les hangars est de 4865 boucauts et 133 barils.

Nous cotons:

Inferior	4 1/2 @ 5 1/4
Common	5 1/4 @ 6 1/4
Good common	7 @ 7 1/8
Fair	@ 7 1/4
Good fair	7 1/8 @ 7 1/2
Fully fair	@ 7 5/8
Prime	7 3/4 @ 7 7/8
Strictly prime	@ 8
Choice open kettle	8 1/4 @
Seconds	7 @ 8 1/4
Jaunes clarifiés	9 @ 9 1/4
Gray Clarified	@
Off whites clarifiés	@ 9 1/4
Whites	@ 9 3/8
Pure whites	9 1/2 @

MELASSE—Le marché est lourd et nominal. Reçu aujourd'hui — barils. Le stock sous les hangars est de 4859 barils.

Nous cotons:

	le gallon
Fermenting	18 @ 23
Cistern bottoms	25 @ 30
Centrifugal	20 @ 25
Inferior	18 @ 20
Common	22 @ 25
Fair	27 @ 30
Prime	36 @ 40
Strictly prime	41 @ 42
Choice	@

RIZ—Le marché montre un peu plus de mouvement. Reçu aujourd'hui 22 barils

Nous cotons:

	la livre
Clean, No. 2	3 1/2 @ 3 3/4
Common	3 7/8 @ 4 1/4
Ordinary	4 1/4 @ 4 3/4
Fair	4 1/2 @ 5
Good	4 7/8 @ 5 1/2
Prime	5 1/4 @ 5 3/4
Choice	nominal

RIZ BRUT—Lourd et nominal

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est ferme.

Fancy 6,00 à $6,25 le baril, choix $5,60 à $5,90 family $5 25 à $5 50 treble extra $4,75 à $5 00, double extra $4 25 à 4 50, extra $3 25 à $3 50, superfine $3,00, fine $2,50 à $2,75.

FARINE DE MAIS—$3,50

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3,60 à — le baril.

GRU—$3 90 à $4 00 le baril.

GRU FIN—$3 85 à — le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est stable à 67 à 68c pour le blanc de choix par boisseau, 60 à —c, pour le jaune et 57 à 58c pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 47 à — c le boisseau.

SON—Lourd à 90 à 95c les 100 lbs

FOIN—Plus facile. Choix à $26 à $27, prime à $25 à $ — le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont plus fermes

MESS PORK—$16 25 à $16 50 le baril.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6 20 à 6 1/4c.

BACON—Clear 9 7/8 à 10c clear ribbed 9 3/4 à 9 7/8c, épaules 7 1/4c.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 11 1/4c, prime steam — c

JAMBONS—10 1/2 à 11 1/2c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$16 50 à — le baril.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 6 3/4c.

BACON—Epaules 7 1/4c, clear rib sides 9 7/8c, clear sides 10 1/4c par lb.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 10 1/4c, par lb, medium average 11 1/4c, small 11 3/4c.

BREAKFAST BACON—11 1/4 à 11 1/2c la livre

GRAISSE—Refined en tierçons 11 3/4c, refined en kegs 12c refined en baquets 12 1/4c, prime steam — en tierçons.

BŒUFS—Western $13,50 à $14 par baril. Fulton market $8 75 à $9 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 12 à 12 1/4c, good 11 1/4 à 11 3/4c, fair 11 à 11 1/4c, ordinary 9 1/2 à 9c par lb.

THÉ—Oolongs, common à fine, 16 à 25c; Sweet Formosa 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, new fancy, 25c, Western creamery choice new, 21 à 22c; western dairy, new choice 20c. New York creamery oldfine, 19 à 19c, new York creamery old prime, 15 à 16c, Western dairy old fair to prime, 10 à 11; Western low grades 7c.

FROMAGE—De l'Ouest 6 à 12c la livre, de New York 15 à 16 1/2c.

SAVON—Laundry—Olive 4 1/4 à 4 1/2c la livre German olive 4 à 4 1/4c. family 3 1/2 à 3 3/4c, palm —à 3 1/4c, red castille 6 1/2 à 9c, white 8 1/2 à 9 1/2c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 12 à 12 1/2c la livre.

STARCH—3 1/4 à 3 1/2c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pistaches rouges 4 1/2c la livre, celles de la Virginie 6 1/2c. Pacanes 5 à 8c, selon la qualité. Pommes séchées 4 1/2 à 5c la livre. Pêches sèches 5 1/2 à 6c. Pommes sèches évaporées 9 à 10c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $4.50 la boîte, Citrons—Messine $3,25 à — la boîte, Palermo $2,75. Figues de Naples 13c la liv. Figues layer 14c la livre, figues ovales — à 15c la livre. Raisins layer, $3,20 la boîte; Londres layers $3,50. Figues bananes $1 le régime. Bananes $1 50 à $2,50 le régime. Dattes 6 1/2c la livre. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 24c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 13c. Noix de Cocos—choix, au détail à $30 la 1000; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $22.50 à $23.00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $20 à $21; farine de graine de coton $— à 23.00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 31 à 42c, prime 28 à 30c le gallon sur la levée, No 1 26 à 27c le gallon sur la levée, raffiné 37 à 40c le gallon l. b.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/4 à 1/2c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest — Peachblows $2 25

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—De la Louisiane $4 50 $5 le baril

LEGUMES FRAIS—Domestiques—Pommes de terre nouvelles $4 50 le baril, pois verts $4 00 le baril; string beans $1 25 le boisseau; nouveaux paquets d'onions, betteraves, carrottes et radis 40c la douz., choux $15 les 100 têtes; concombres 25c la douzaine

AIL—50 à 75c le paquet.

CHOUCROUTE—$.4 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 4 1/2 à 4 3/4c la livre, white kidney 4 1/4 à 4 1/2c, red kidney 4 1/2c, western white à 3 1/2 à 3 3/4c, western red kidney 3 à 3 1/4c. Pois verts 2 3/4 à 3c.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à $2 60 le boisseau par car load, il n'y a pas de mixed sur le marché. Au détail les prix sont plus élevés.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 à $5,25 la douzaine, poulets $3 à $3,50, canards $3,50 à $4, oies $4 à $5, dindes $1 à $—. Les grosses volailles de la Louisiane $4 50 à $5; poulets $3,25, canards $2,75 à $3; oies $4,50 à $5; dindes $9 à $10.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 10 à 12c, ceux de la Louisiane 10 à 11c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/4c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 70 à 80c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 11c la livre, Louisiana clear 20 à 21c, clear lake 22 à 23c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7 1/2c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7 1/2c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 8c dry flint 12c, dry salted — 10c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Noire 3 à 3 1/2c la livre, grise 3 1/4 à 3 1/2, noire 4 à 4 1/2c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/4 à 4 1/2c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8 1/2. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style —Lugs 5 à 6 1/2c, common leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 9 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 36 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 33 1/2 à 37c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre black 34 à 40c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à 81.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2,50 le baril, goudron $4,25 à 4,50 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90 F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,50. Essence de térébenthine 33 à 35c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 10 1/4c la yarde; 2 livres 10 3/4 à 11c; 2 1/4 livres 11 1/2c; bailing twine 16 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon le paquet, $1,60 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 70c le baril, boucaut $7,50, slack coal 50c le baril: anthracite $11 le tonneau, 60c la boîte, en gros à 50c.

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ₱ 1000	$47 50 à $ —
Barils	36 00 à —
Demi-Barils	15 00 à —
Boucauts de sucre, pièce	nominal
Barils de mélasse	1 20 à 1 40
Demi-barils de mélasse	1 00 à —
Barrilets	65 à 80
Douves pour boucauts, ₱ 1000	25 00 à —
Douves pour barils	15 00 à —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à 65 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à —
Wagon, quatre chevaux	90 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 165 00
Charrette à bagasse	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à —
Charrettes à immondices	90 00 à 100 00
Dray de campagne	65 00 à —

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	4 1/2 @ 5 1/2
do 2e do	3 @ 4
do 3e do	— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$ — @ —
do 1re qualité	$ — @ —
do 2e do	$ — @ —
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 @ 5 1/2
do 2e do	3 1/2 @ 4
do 3e do	3 @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 4 00 @ 5 00
do 2e do	$ 3 00 @ 3 50
do 3e do	$ 2 00 @ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @ 75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @ 50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9 00 @ 10 00
do 2e do do	$ 6 50 @ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 @ 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50 @ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 150
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et charrois de charbon	210 à 240

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lisso & Co., vieux Bassin. (Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes).

	per m feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling "	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, 3/4	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$32 05
" " Cypress 1 1/4	$40 00
" " Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$20 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
" " Cypress	$20 à 25 05
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
" " " Cypress	$20 50
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 @ $4 00
Plastering Laths	$1 72
Wharf Timber, per running foot	10c

SASHLIGHT AND BL.

Size of lights.	Thick-ness of sash.	Size of 2 light wind'ws. width.	h'ght.	Price of sash per pair. plain.	gl'sed.	Price o blinds pr roll'g or station'ry
8x10	1 1/4	2. 4 1/4	3.10	$ .25	$1.35	$1,50
10x12	1 1/4	2.10 1/2	4. 6	.55	1.70	2 00
10x14	1 1/4	2.10 1/2	5. 2 1/2	.60	2.10	2.25
10x15	1 1/4	2.10 1/2	5. 6 1/2	.75	2.65	2.50
10x16	1 1/4	2.10 1/2	5.10 1/2	.80	2.75	2.70
10x16	1 1/2	2.10 1/2	5.10 1/2	1.00	2.90	3,00
10x18	1 1/2	2.10 1/2	6. 7	1.10	3.25	3,55
11x16	1 1/2	3. 1 1/2	5.10 1/2	1.15	3,20	3.75
12x16	1 1/2	3. 4 1/2	5.10 1/2	1.15	3.30	4,00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/2 inches longer than Sash.

Size.	DOORS thick ness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 20
3. 0x7.0	1 1/2	2 70
3. 0x8.0	1 1/2	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do ov	13 00 @ 14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1 1/4 and 1 1/2x12 merch	14 00 @ 16 00
" Sheathing	9 00 @ 11 00
Weather board, rough	14 00 @ 15 00
	15 00 @ 16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch	23 00 @ 25 50
" " " clear	30 00 @ 35 00
" " " Gallery	35 50 @ 40 00
" " 1 1/2 merch	22 50 @ 25 00
Ceiling " 5/8 to 3/4 "	12 00 @ 15 00
" " " " clear face	18 00 @ 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 @ 20 00
Base " one side	16 00 @ 18 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 @ 25
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime assorted	30 00 @ 32 50
Do do choice	35 00 @ 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 @ 4 25
" " merch	3 50 @ 4 00
Plastering laths	1 75 @ —

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 15 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 10 à	1 12
Ouest	1 11 à	1 12
Bourbon	1 35 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	25 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal	60 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	54 00 à	55 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, en caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeira, véritable, fin, le gal.	3 50 à	5 00
Madeira, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	90 à	95
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 50
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 25 à	—

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI, 25 MAI 1881.

Bayou Sara....LAURA LEE, à 5 P M
Ouachita City....JNO. H. HANNA, à 5 P. M
Trenton....ST-JOHN, à 5 P M
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS, 5 P M
Shreveport....JEWEL, à 5 P M
Bœuf River....ERA No 10, à 5 P M
Cincinnati....GOLDEN RULE, à 5 P M
Bas du fleuve....DAISY, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 24 MAI 1881

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship New Orleans, Halsey, New York
Steamship (allem) Woden, Jensen, Rouen
Goelette Geo W Dill, Ryan, Cedar Keys

ARRIVES.

Steamship (ang) Blythewood, Thomas, Palerme
Steamship (fran) Clapeyron, Servia, Vera Cruz—procédemment rapporté à la Quarantaine
Barque (alle) Senator Iken, Lenz, Liverpool
Barque (ang) Venice, Bergman, Rio de Janeiro—procédemment rapportée à la Quarantaine.

BATEAUX A VAPEUR.

St John, Sweeney, de Eldorado Landing
Laura Lee, Libano, de Bayou Sara
John H Hanna, Blanks, de Ouachita City
Golden Rule, Shinkle, de Cincinnati

EXPORTATIONS

NEW YORK—par steamship New Orleans—1827 balles coton, 92 balles mousse, 135 barils huile, 138 barils résine, 1319 peaux sèches, 147 paquets peaux, 200 caisses chevrettes, 10,000 merrains.

ROUEN—par steamship Woden .. 100,000 boisseaux maïs en grenier, 5300 sacs à grains

CEDAR KEYS—par goelette G W Dill. 50 barils farine, 5 barils riz, 100 barils gru, 700 sacs maïs, 235 balles foin

Arrivages de Produits.

ELDORADO—par steamer St John .. 370 balles coton.

BAYOU SARA—par steamer Laura Lee. 32 balles coton, 31 boucauts sucre, 6 sacs coton en graine

OUACHITA CITY—par steamer John H Hanna..432 balles coton, 25 sacs graines coton, 130 têtes bestiaux

CINCINNATI—par steamer Golden Rule.. 175 balles coton, 34 boucauts tabac, 2 tierçons tabac, 447 barils farine, 3553 sacs maïs, 319 barils farine de maïs, 370 sacs tourteaux, et divers assortis

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 170 balles coton, 497 sacs graines coton, 1 wagon graine coton, 2 wagon maïs, 1331 sacs maïs, 41 sacs riz brut, 400 sacs farine graine coton

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD 123 balles coton.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR 36 balles coton

Ligne de la gare du chemin de fer de Jackson.

Station de départ: Rue Magnolia, près de la gare du Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, autrefois chemin de fer de Jackson. Parcours: Rue Erato jusqu'à Carondelet, Carondelet et Bourbon jusqu'à l'Esplanade, Esplanade jusqu'à Decatur, Decatur jusqu'aux Champs-Elysées, 3ème district, en face de la gare du chemin de fer du lac Pontchartrain. De là, on peut prendre le train pour aller à Milneburg, sur les rives du lac.

Le retour s'opère par les Champs-Elysées, la rue Royale, la rue St-Charles, [illegible] Triton Walk, la rue Dryades, [illegible] Clio. [illegible] rue Royale, devant [illegible] State House (ancien Hôtel St-Louis).